

THIBAUT

Together we shape innovation.

Texturing™ solutions / Solutions de texturage / „Textur“-lösungen / Soluciones de texturado
Surfacing / Surfaçage / Abschleifen / Refrentado
Calibrating / Calibrage / Kalibrieren / Calibrado
Polishing / Polissage / Schleifen / Pulido

THE REFERENCE IN THE WORK OF SURFACING

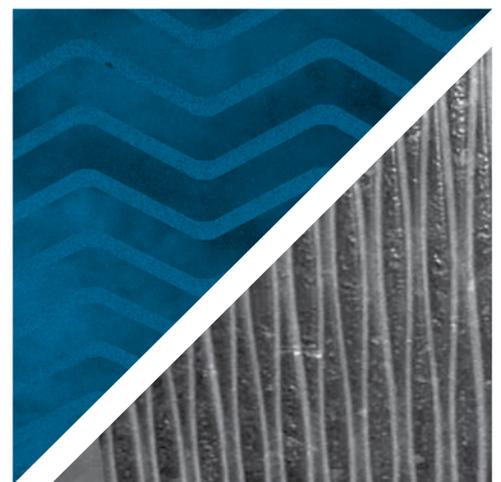
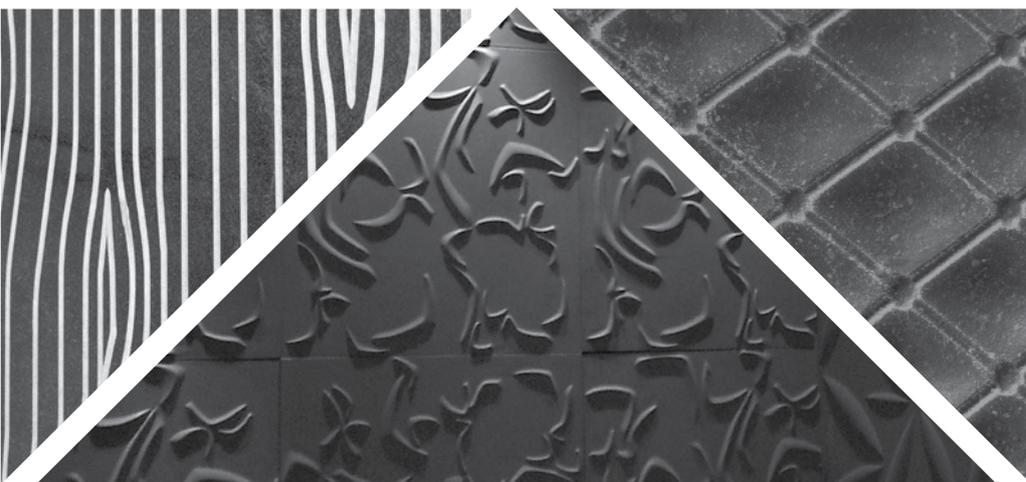
LA RÉFÉRENCE DANS LE TRAVAIL DU SURFAÇAGE

DIE REFERENZ IN DER OBERFLÄCHENBEARBEITUNG

LA REFERENCIA EN EL TRABAJO DE REFRENTADO



**SERIE
T500 &
T900**



Leader with over 50 years experience.

Faites confiance à un leader avec plus de 50 ans d'expérience.



- ▶ 3 production sites
- ▶ 3 sites de production
- ▶ 3 Produktionsstandorte
- ▶ 3 sitios de producción



- ▶ Multi lingual Commercial Support (EN, DE, ES, IT)
- ▶ Secrétariat commercial multilingue (EN, DE, ES, IT)
- ▶ Multisprachige Assistentinnen (EN, DE, ES, IT)
- ▶ Secretaría comercial multilingüe (EN, DE, ES, IT)

Since 1959, Thibaut designs, manufactures and installs machines for all types of materials (granite, marble, glass, slate, ceramic, concrete, refractories ...) in various industrial applications. With 140 employees across 4 sites, nearly 150 machines sold each year, THIBAUT occupies 58,000 m² of which 12,000 m² workshops and offices. Thibaut incorporates all the skills in-house to design the most appropriate products and bring you a high quality service. The components used in the machines are exclusively internationally renowned (Beckhoff, B&R, INA, STÖBER).

Seit 1959 entwickelt, produziert und montiert Fa Thibaut Maschinen und Schleifköpfe zur Bearbeitung verschiedener Materialtypen (Granit, Marmor, Beton, Schamotte, Glas, Schieferstein, Keramik, Kunststein) für unterschiedliche Anwendungsbereiche. Die Firma beschäftigt derzeit 140 Mitarbeiter, aufgeteilt auf 4 Produktionsstätten auf 58.000 m² (davon 12.000 Werkstatt- und Büro-Fläche) ca. 150 Maschinen verkauft pro Jahr. Dank Ihrer Erfahrung entwickelt und optimiert Fa Thibaut marktorientierte Maschinen und bietet Ihnen eine Service höchster Qualität. Die für Herstellung der Thibaut Maschinen benutzen Komponenten besitzen einen internationalen Ruf (BECKHOFF, B&R, INA, STÖBER).

Depuis 1959, Thibaut conçoit, fabrique et installe des machines pour façonner tous types de matériaux (granit, marbre, verre, ardoise, céramique, agglomérés, réfractaire...) dans des secteurs d'activité très divers. Avec 140 salariés répartis sur 4 sites, près de 150 machines vendues chaque année, ce sont ainsi 58 000 m² dont 12000 m² d'ateliers et de bureaux qu'occupe actuellement la société. Thibaut intègre toutes les compétences en interne pour concevoir les produits les plus appropriés et vous apporter un service de grande qualité. Les composants utilisés sur les machines THIBAUT sont exclusivement de renommée internationale (BECKHOFF, B&R, INA, STÖBER).

Desde 1959 Thibaut concibe, fabrica e instala máquinas para trabajar cualquier tipo de materiales (granito, mármol, hormigón arquitectónico, material refractario, vidrio, pizarra, cerámica, aglomerados...) en sectores de actividad muy variados. Con una plantilla de 140 personas repartidas en 4 centros de producción cubiertos de 7500 m² más 600 m² de oficinas sobre una superficie total de 58 000 m². Alrededor de 150 maquinas vendidas cada año. Thibaut integra todas las competencias en interno para diseñar los productos más apropiados y brindarles un servicio de gran calidad. Los componentes utilizados en las máquinas THIBAUT son exclusivamente de fama internacional (BECKHOFF, B&R, INA, STÖBER).

- ▶ From design and fabrication ... to comprehensive testing on the machines, quality is everywhere.
- ▶ De la conception et fabrication ... jusqu'à l'installation, la qualité à tous les niveaux !
- ▶ von Entwicklung und Herstellung ... bis hin zu Maschinenprobeläufen, Qualität auf höchstem Niveau !
- ▶ Desde el diseño y la fabricación... hasta las pruebas en la máquina, la calidad a todos los niveles !

Exhibitions Foires

- ▶ A large international presence. Almost 20 fairs yearly, sales in over 20 countries every year.
- ▶ Une large présence internationale. Près de 20 salons par an, des ventes à l'international dans plus de 20 pays chaque année.
- ▶ Internationale Präsenz. Ca. 20 Messen pro Jahr, sowie internationale Verkäufe in mehr als 20 Länder.
- ▶ Una gran presencia internacional. Casi 20 exhibiciones al año, ventas en más de 20 países cada año.

Messen Feria



Vertrauen Sie einer führenden Firma mit mehr als 50-jähriger Erfahrung.

Confie en un líder con más de 50 años de experiencia.

Research and Development, an innovating company.

Recherche et développement, une entreprise qui innove.

- ▶ A team of 15 persons to assist you in your growth. Thibaut introduces an average of 2 to 3 new machines yearly, therefore more than 25 new machines in 10 years.
- ▶ Une équipe dédiée de 15 personnes qui vous accompagne dans vos développements. Thibaut sort en moyenne 2 à 3 nouvelles machines chaque année, soit plus de 25 nouvelles machines en 10 ans.
- ▶ Ein Team von 15 Personen, das sich ausschließlich um die Weiterentwicklung kümmert. Thibaut bringt jedes Jahr zwei bis drei neue Maschinen auf den Markt, das sind mehr als 25 Maschinen in 10 Jahren.
- ▶ Un equipo dedicado de 15 personas que le acompañará en sus desarrollos. Thibaut produce un promedio de 2 o 3 máquinas nuevas cada año o sea más de 25 máquinas nuevas en 10 años.

Forschung, Entwicklung und Innovation.
Investigación y Desarrollo, una empresa que innova.



The craftsmanship of manufacturing makes all the difference...

Un soin et une qualité qui font la différence dès la fabrication...

- ▶ Production in our factories, installation by our specialized teams.
- ▶ Fabrication dans nos usines, montage par des ouvriers spécialisés.
- ▶ Produktion in unseren Betrieben, Montage durch unser Fachpersonal.
- ▶ Fabricación en nuestros talleres, montaje por personal especializado.

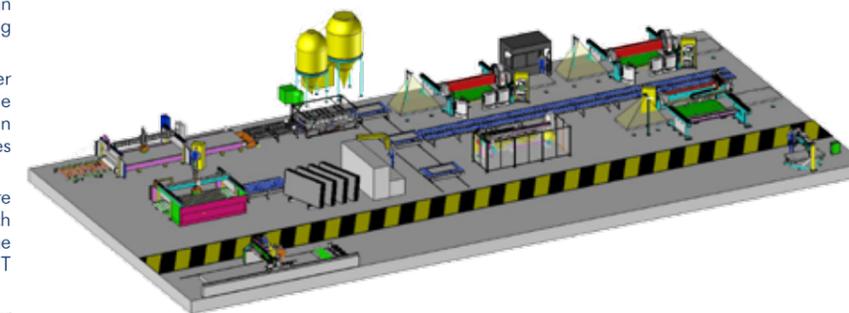
Organisierte Produktionsabläufe, von der Montage...

Un montaje esmerado y de calidad que hace la diferencia desde el montaje...



TOPS

- ▶ Each of these machines can share the software with our CNC Bridge saws and becomes an element of the Thibaut optimized processing solutions (TOPS).
- ▶ Chacune de ces machines peut fonctionner avec le même logiciel que notre gamme de débiteuses CN et s'insérer facilement au sein des Solutions de Fabrications Optimisées Thibaut (Tops).
- ▶ Mit der Standard Thibaut CAD/CAM Software können diese Maschinen sowohl als auch die CNC-gesteuerte Thibaut Brückensäge bedient werden. (Optimierte THIBAUT Herstellerlösungen)
- ▶ Cada una de estas máquinas puede funcionar con el mismo software que nuestra gama de cortadoras con mando numérico e integrarse fácilmente en las Soluciones de fabricación optimizadas Thibaut (TOPS).

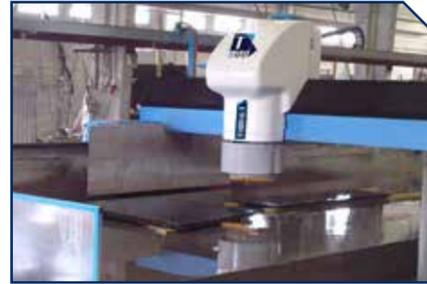


Natural stone / Pierre naturelle / Naturstein / Piedra natural

Granite Granit

Granit
Granito

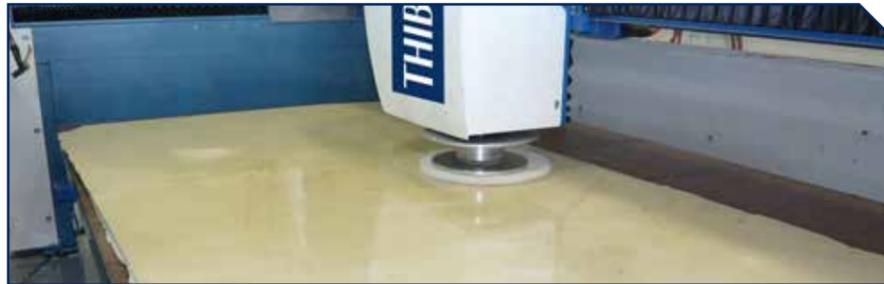
- ▼ **Gravestone**
- ▼ **Mecanical plate**
- ▼ **Construction**
- ▼ **Decoration**
- ▼ Funéraire
- ▼ Marbre de précision
- ▼ Batiment
- ▼ Décoration
- ▼ Grabmal-branche
- ▼ Meßtischplatten
- ▼ Bauindustrie
- ▼ Innenausbau
- ▼ Arte funerario
- ▼ Mármol de precisión
- ▼ Construcción
- ▼ Decoración



Marble Marbre

Marmor
Mármol

- ▼ **Decoration**
- ▼ Décoration
- ▼ Innenausbau
- ▼ Decoración



Limestone, Blue stone Pierre calcaire, Pierre bleue Kalkstein Piedra caliza

- ▼ **Decoration**
- ▼ **Construction**
- ▼ Décoration
- ▼ Batiment
- ▼ Innenausbau
- ▼ Bauindustrie
- ▼ Decoración
- ▼ Construcción



Lava Lave

Lava
Lava

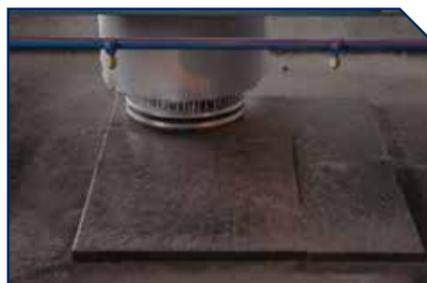
- ▼ **Decoration**
- ▼ **Construction**
- ▼ Décoration
- ▼ Batimenta
- ▼ Innenausbau
- ▼ Bauindustrie
- ▼ Decoración
- ▼ Construcción



Slate Ardoise

Schieferstein
Pizarra

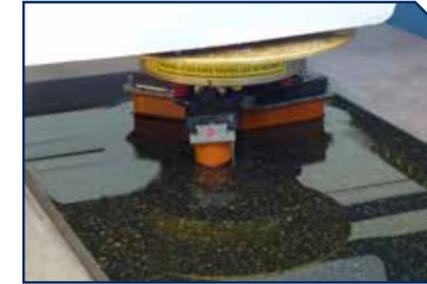
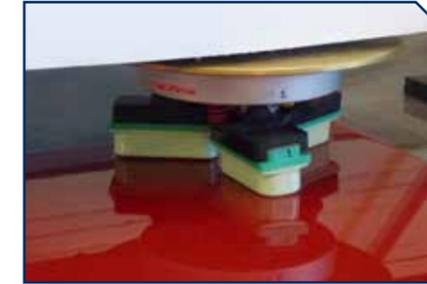
- ▼ **Decoration**
- ▼ **Construction**
- ▼ Décoration
- ▼ Batiment
- ▼ Innenausbau
- ▼ Bauindustrie
- ▼ Decoración
- ▼ Construcción



Engineered stone

Quartz
Quartz
Piedra artificial

- ▼ **Construction**
- ▼ Batiment
- ▼ Bauindustrie
- ▼ Construcción



Semi-precious stone

Pierre semi-précieuse
Halb-Edelstein
Piedra semipreciosa

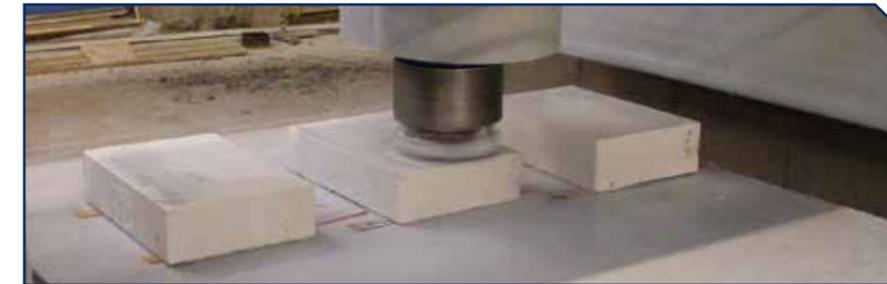
- ▼ **Decoration**
- ▼ Décoration
- ▼ Innenausbau
- ▼ Decoración



Refractory stone

Pierre réfractaire
Feuerstein
Piedra refractaria

- ▼ **Glass industry**
- ▼ **Ceramic**
- ▼ Industrie du verre
- ▼ Céramique
- ▼ Glassindustrie
- ▼ Keramikstein
- ▼ Industria del vidrio
- ▼ Cerámica



Cast acrylic / Polymere Polymères / Polímero

- ▼ **Aquarium**
- ▼ Aquarium
- ▼ Aquarium
- ▼ Acuario



... And much more !

... Et beaucoup plus !

Concrete / Béton / Béton / Hormigón

- ▼ **Decoration**
- ▼ **Construction**
- ▼ Décoration
- ▼ Batiment
- ▼ Innenausbau
- ▼ Bauindustrie
- ▼ Decoración
- ▼ Construcción



... Und viel mehr !

... Y mucho más !

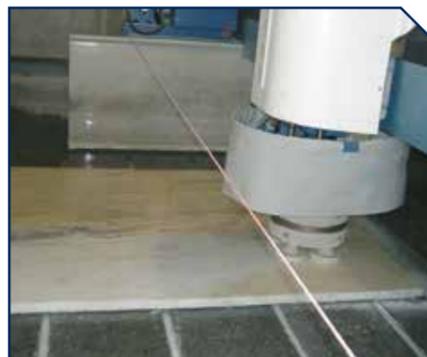
Applications

Applications / Anwendungen / Aplicaciones

Calibrating

Calibrage
Kalibrieren
Calibrado

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Refractory stone ▼ Mechanical plate ▼ Decoration ▼ Monument | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Feuerstein ▼ Messtischplatten ▼ Innenausbau ▼ Grabmal-branche |
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Pierre réfractaire ▼ Marbre de précision ▼ Décoration ▼ Funéraire | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Piedra refractaria ▼ Mármol de precisión ▼ Decoración ▼ Arte funerario |



Flat polishing

Polissage à plat
Flaechenschleifen
Pulido de superficies planas

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Monument ▼ Decoration ▼ Construction | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Grabmal-branche ▼ Innenausbau ▼ Bauindustrie |
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Funéraire ▼ Décoration ▼ Batiment | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Arte funerario ▼ Decoración ▼ Construcción |



Concave/convex surfaces polishing

Polissage de surfaces
convexes/concaves
Schleifen von
konkaven/konvexen flächen
Pulido de superficies
convexas/concavas

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Construction ▼ Monument | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Bauindustrie ▼ Grabmal-branche |
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Batiment ▼ Funéraire | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Construcción ▼ Arte funerario |



Column polishing

Polissage de colonne
Schleifen von säulen
Pulido de columnas

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Construction | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Bauindustrie |
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Batiment | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Construcción |



Texturing™

Texturage

Texturieren

Texturado

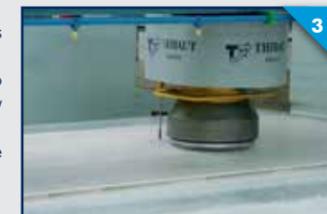
- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Monument ▼ Decoration ▼ Construction | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Grabmal-branche ▼ Innenausbau ▼ Bauindustrie |
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Funéraire ▼ Décoration ▼ Bâtiment | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Arte funerario ▼ Decoración ▼ Construcción |
- Since 2008, THIBAUT with the release of the T508 has developed a concept of machine, which, from tools and accessories, is able to give different surfaces effect on a stone. This concept is called the "Texturing™". Name filed which since strongly developed as we have seen on the stone shows.
- Depuis 2008 THIBAUT avec la sortie du T508 a développé un concept de machine, qui, à partir d'outils et d'accessoires, est capable de donner différents états de surface à une pierre. Ce concept s'appelle le "Texturing™". Appellation déposée qui depuis s'est fortement développée comme on a pu le voir sur les salons de la pierre.
- Mit herstellung der t508 hat firma thibaut seit 2008 ein maschinenkonzept entwickelt, dass dank werkzeugen und zubehoeren dem stein unterschiedliches flaechenaussehen geben kann. Dieses konzept nennt man texturieren. Herkunftsbezeichnung, die sich stark entwickelt hat, was man auf den steinmessen feststellen kann.
- Desde 2008, con la salida de la T508, Thibaut desarrolló un concepto de máquina capaz de dar distintos estados de superficies a una piedra, a partir de herramientas y accesorios. Este concepto se llama « el texturado ». Denominación patentada que se desarrolló como lo hemos visto en las ferias de la piedra.



Ultra light slabs processing solutions

Production de tranches très légères
Herstellung von sehr leichten tranchen
Producción de planchas muy ligeras

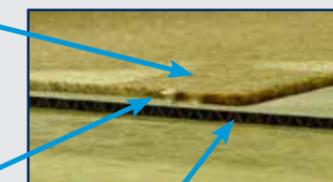
- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Decoration : aerospace, luxury boats, furniture, weight conscious applications. For companies who wants to produce ultra thin slab. THIBAUT has the global solution. Starting with the horizontal wire saw (TSH 1800 or 2200) for splitting the slab with a very high precision (1). The calibrating (2) and polishing (3) is done with the T500. This way the natural slab can be only , for example, 3 mm. | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Anwendungen : flugzeuge, luxusboote, mobilhome. Für die Firmen, die Ultra-leichte Tranchen produzieren wollen besitzt Firma THIBAUT die Lösung. Zuerst mit der Horizontalseilsäge (TSH 1800 oder 2200) zum Schneiden und dies mit hoher Präzision und dann, Kalibrieren und Schleifen mit der T500 Maschine. So kann die Tranche eine Stärke von nur 3 mm haben. |
| <ul style="list-style-type: none"> ▼ Applications : Avions, Bâteaux de luxe, Mobilhome. Pour les entreprises qui veulent produire des tranches ultra légères, THIBAUT a la solution. Tout d'abord avec le fil à découpe horizontale (TSH 1800 ou 2200) pour la découpe (1) et ceci avec une extrême précision et puis ensuite le calibrage (2) et le polissage (3) avec le T500. De cette façon la tranche peut faire seulement 3 mm d'épaisseur par exemple. | <ul style="list-style-type: none"> ▼ Aplicaciones: aviones, barcos de lujo, caravana fija. Para las empresas que quieren producir planchas muy ligeras, THIBAUT tiene la solución. Primero con el hilo de corte horizontal (TSH1800 o 2200) para el recorte y esto con suma precisión y después el calibrado y pulido con la T500. De esta manera, la plancha puede tener solamente 3 mm de espesor por ejemplo. |



- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Honeycomb / Nid d'abeille / Wabenmuster / Nido de abejas / | <ul style="list-style-type: none"> 2 Granite / Granit / Granit / Granito / | <ul style="list-style-type: none"> 3 Wire saw / Câble diamanté / Diamantseil / Cable diamantado / |
|---|--|---|

Natural stone / Pierre naturelle / Naturstein / Piedra natural /

Glue between natural stone and honeycomb / Colle entre pierre et nid d'abeille / Kleber zwischen Stein und Wabenmuster / Cola entre piedra y nido de abejas /



Honeycomb / Nid d'abeille / Wabenmuster / Nido de abejas /

Our range of machines

Notre gamme de machines / Unsere maschinenreihe / Nuestra gama de maquinas

T508

p. 9

- Texturing center capacity 3500 x 2200 mm.
- Centre de texturage capacité 3500 x 2200 mm.
- Texturierzentrum Schleifbereich 3500 x 2200 mm.
- Centro de texturado capacidad 3500 x 2200 mm.

Automatic tools changer up to 10 tools.

Changement automatique d'outils, jusqu'à 10 outils.
Automatisches Werkzeugsystem bis 10 Werkzeuge.
Cambio automático de herramientas hasta 10 herramientas.



T500

p. 10

- Half bridge center with transversal capacities 2220 or 3170 mm moving on rails. Cast iron beam.
- Centre de texturage semi portique avec capacités transversales 2220 ou 3170 mm. Poutre en fonte.
- Halbportal Texturierzentrum mit Querbereich 2220 oder 3170 mm. Rahmen aus Guss.
- Centro de texturado semi pórtico con capacidades transversales 2220 o 3170 mm. Viga de fundición.

Automatic tools changer up to 20 tools.

Changement automatique d'outils, jusqu'à 20 outils.
Automatisches Werkzeugwechselsystem bis 20 Werkzeuge.
Cambio automático de herramientas hasta 20 herramientas.



T552 / 558

p. 11

- Large transversal capacity : 4400 mm. Long runway.
- Grande capacité transversale : 4400 mm. Rails grande longueur.
- Grosse Querkapazität 4400 mm. Schiene von großer Länge.
- Gran capacidad transversal : 4400 mm. Railes gran longitud.

Automatic tools changer up to 20 tools.

Changement automatique d'outils, jusqu'à 20 outils.
Automatisches Werkzeugsystem bis 20 Werkzeuge.
Cambio automático de herramientas hasta 20 herramientas.



T918

p. 12

- Multifunction CNC & Texturing center, 1 or 2 tool magazines, up to 135 tools.
- Machine CN multifonction, 1 ou 2 magasins d'outils, jusqu'à 135 outils.
- CNC Multifunktionsmaschine 1 oder 2 Werkzeugmagazine bis 135 Werkzeuge.
- Máquina CN multifunciones 1 o 2 almacenes de herramientas, hasta 135 herramientas.

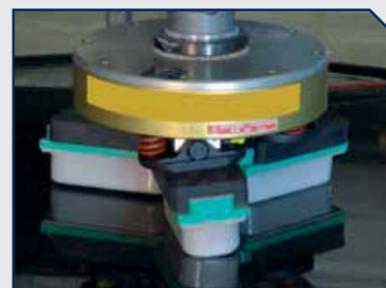
Automatic tools changer up to 90 tools.

Changement automatique d'outils, jusqu'à 90 outils.
Automatisches Werkzeugsystem bis 90 Werkzeuge.
Cambio automático de herramientas hasta 90 herramientas.



T508

Compact - Monobloc - Polyvalent - Design



- Flat polishing with B3 head
- Polissage à plat avec tête B3
- B3 Kopf (patentiert) Flächenschleifen
- Pulido con cabeza B3 (patentado)



- Possibility to work on several pieces at a time.
- Possibilité de polir plusieurs pièces à la fois.
- Es besteht die Möglichkeit mehrere Werkstücke zusammen zu polieren.
- Posibilidad para pulir distintas piezas a la vez.



- Tool magazine 10 maxi for automatic tool changer.
- Magasin d'outils 10 emplacements maxi pour changement automatique.
- Werkstückmagazin 10 Plätze maxi. für automatischen Werkzeugwechsel.
- Almacen de herramientas 10 sitios máximo para cambio automático.



- Polishing of a 25 cm workpiece.
- Polissage de morceau forte épaisseur 25 cm.
- Schleifen der Werkstücke von grosser Stärke 25 cm.
- Pulido de piezas con espesor de 25 cm.



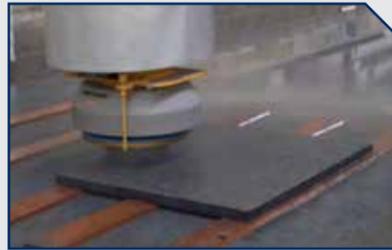
- Granit, engineered stone, marble ...
- Granit, marbre, aggloméré ...
- Granit, Marmor, Kunststein ...
- Granito, mármol, piedra artificial ...



- Tilting table.
- Table inclinable.
- Tisch mit Neigung.
- Mesa inclinable.

T500

- Transversal capacities 2220 or 3170 mm.
- Capacités transversales 2220 ou 3170 mm.
- Querkapazitäten 2220 oder 3170 mm.
- Capacidades transversales 2220 o 3170 mm.



- Tool magazine up to 4 rows.
- Magasin d'outils jusqu'à 4 rangées.
- Werkzeugmagazin bis 4 Reihen.
- Almacen de herramientas hasta 4 hileras.
- Blue stone - Light grey honing.
- Pierre bleue - finition meulé gris clair.
- Blaustein - Finitur - abgeschliffen - Helles grau.
- Piedra azul de Bélgica - Acabado esmerilado gris claro.
- Sturdy cast iron beam.
- Poutre rigide en fonte.
- Starrer Gusseisenrahmen.
- Viga de fundición rígida.



- Special version with 2 carriages.
- Version spéciale avec 2 charriots.
- Sonderversion mit 2 Schlitten.
- Versión especial con 2 carros.

T552 / T558

- Runway adjustable length.
- Longueur de chemin de roulement ajustable.
- Anpassbare Laufbahnlänge.
- Longitud de camino de rodadura ajustable.



- Control of tools for any type of material.
- Maitrise des outils sur tous les matériaux.
- Beherrschung der Werkzeuge auf allen Materialien.
- Dominio de las herramientas en todos los materiales.



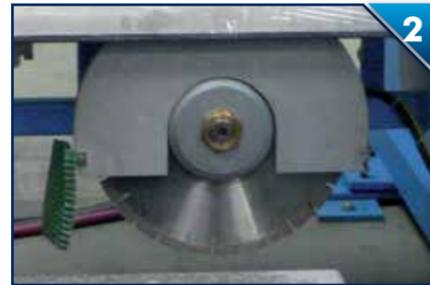
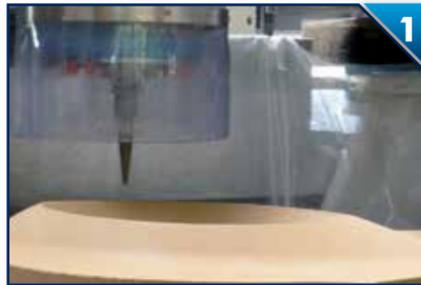
- Gravestone production.
- Production de monuments en série.
- Grabmal-Produktion in Serie.
- Producción de monumentos funerarios en serie.
- Rotating bench for column polishing.
- Banc rotatif pour polissage de colonne.
- Drehvorrichtung zum Schleifen der Säulen.
- Banco rotativo para pulido de columnas.
- Manual or motorized mechanical stop.
- Butée mécanique manuelle ou motorisée.
- Mechanischer Anschlag : mit Hand verstellbar oder motorisiert.
- Tope mecánico manual o motorizada.

Texturing center high versatility / CNC Multifunction Texturing Center / polyvalent

- ▶ Machining, sawing, Texturing™ with powerfull spindle : 29,7 kW.
- ▶ Usinage, sciage, texturage avec une broche puissante : 29,7 kW.
- ▶ Bearbeitung, Sägen, Texturieren mit starker Spindel 29.7 kW.
- ▶ Elaboración, corte, texturado con un husillo potente de 29.7 kW.



3 main functions
3 fonctions principales
3 Hauptfunktionen
3 funciones principales



Texturing™
Texturage
Texturieren
Texturado



A complete availability of tested and approved tooling.

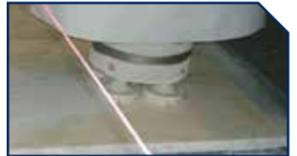
Un outillage complet, testé et validé.
komplette Werkzeuge die getestet und bestätigt Sind.
Una herramienta completo probada y validada.

- ▶ Thanks to our continuous R & D in tooling and to our association with the major diamond tool manufacturers, we offer you the best solutions.
- ▶ Dank einer konstanten Entwicklung der Werkzeuge und einer Zusammenarbeit mit den Hauptwerkzeugherstellern bringen wir die besten Lösungen.

- ▶ Grâce à notre R&D constante sur les outillages et notre travail avec les principaux fabricants d'outils diamantés, nous vous apportons les meilleures solutions.
- ▶ Gracias a nuestra investigación y nuestro desarrollo constante en las herramientas y nuestro trabajo con los fabricantes de herramientas diamantadas, les ofrecemos las mejores soluciones.

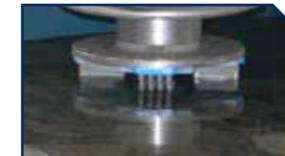
Calibrating

Calibrage
Kalibrieren
Calibrado



Texturing

Texturage
Texturieren
Texturado



Bushhammering

Bouchardage
Abstocken
Abujardado



Engraving, designing

Gravure, design
Eingravieren, Design
Grabado, design



Sawing & grooving

Sciage, rainurage
Sägen, Rillen
Corte, ranurado



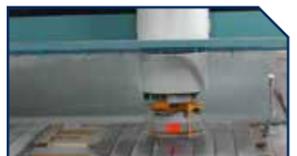
Chiselling, brushing

Ciselage, brosse
Ziselieren, Bürsten
Burilado, cepillado



Granit flat polishing

Polissage à plat granit
Granitflächenschleifen
Pulido de superficies planas de granito



Concave/convexe polishing

Polissage concave/convexe
Schleifen von Konkaven/Konvexen Formen
Pulido concavo/convexo



NB : certaines fonctions ne sont pas applicables suivant les machines.

Technical specifications

Caractéristiques techniques / Technische daten / Características técnicas

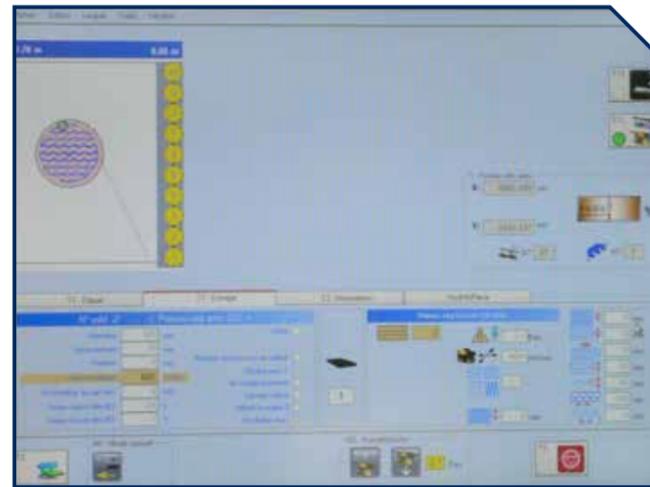
	T508	T500		T552	T918 M5 & M8
	7,5 Kw - 10,2 HP	18,5 Kw / 25 HP	22 Kw / 30 HP	30 Kw - 40 HP	29,7 kw (S6) - 250 to 9000 tr/mn 40 HP (S6) - 250 to 9000 rpm 29,7 kw (S6) - 250 to 9000 U/min
	Pneumatic / Pneumatique / Pneumatisch / Neumática /	Pneumatic / Pneumatique / Pneumatisch / Neumática /		Pneumatic / Pneumatique / Pneumatisch / Neumática /	Pneumatic / Pneumatique / Pneumatisch / Neumática /
	X x Y x Z = 3500 x 2200 x 300 mm 137,8 x 86,6 x 11,8 "	Y x Z = 2200 x 300 mm 86,6 x 11,8 "	Y x Z = 3170 x 300 mm 124,8 x 11,8 "	Y x Z = 4400 x 300 mm 173,2 x 11,8 "	X x Y x Z = 3550 x 2400 x 600 mm 139,7 x 94,5 x 23,6 "
	3500 x 2120 mm 137 x 83,5 "				3450 x 2200 mm (135 x 90 ")
	10 maxi	28 maxi		28 maxi	36 to 90 maxi
	10 m³/h > 6 bar 353 ft³/h > 87 PSI	14 m³/h > 6 bar 494,4 ft³/h > 87 PSI		14 m³/h > 6 bar 494,4 ft³/h > 87 PSI	15 m³ / h > 6 bar 529,7 ft³/h > 87 PSI
	15 l/mn > mini 4 bars 3.9 gal(US)/mn > min 58 PSI	18 l/mn > mini 2 bars 4,7 gal(US)/mn > min 29 PSI		30 l/mn > mini 2 bars 7.9 gal(US)/mn > min 29 PSI	18 l/mn 4,7 gal(US)/mn
	14 Kw / 19 HP	26 kw / 35 HP	30 kw / 40 HP	40 Kw / 50 HP	35,5 kw - 47 HP
	Automatic / Automatique / Automatisch / Automático /	Automatic / Automatique / Automatisch / Automático /		Automatic / Automatique / Automatisch / Automático /	Automatic / Automatique / Automatisch / Automático /
	5800 x 4250 x 2550 mm 228 x 167 x 100 "	4100 x 2400 x 2400 mm 161 x 94,5 x 94,5 "	5900 x 2400 x 2400 mm 232 x 94,5 x 94,5 "	7020 x 2970 x 3500 mm 276 x 117 x 137 "	5950 x 5950 x 3170 mm 234,2 x 234,2 x 124,8 " Closed doors / Portes fermées / Türe zu / Puertas cerradas /

In conformity with EC norms.
The information above is indicative only.
The Manufacturer reserves the right to make any change to the above features.
Pictures are used for illustration only.

Conforme aux normes CE.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter toute modification aux caractéristiques figurant ci-dessus.
Les photos n'ont qu'un caractère illustratif et non contractuel.

CE konform ausgeführt, Änderungen vorbehalten.
Die beigefügten Bilder können sich vom angebotenen Modell unterscheiden und sind daher unverbindlich.

En conformidad con las normas CE.
El constructor se reserva el derecho de realizar cualquier modificación a las características más arriba.
Las fotografías solo son ilustración y no son contractuales.



- Friendly use T'CAD T'CAM software.
- Logiciel T'CAD T'CAM facile d'utilisation.
- benutzerfreundliches TCAD TCAM Software.
- Software T'Cam fácil de utilización.

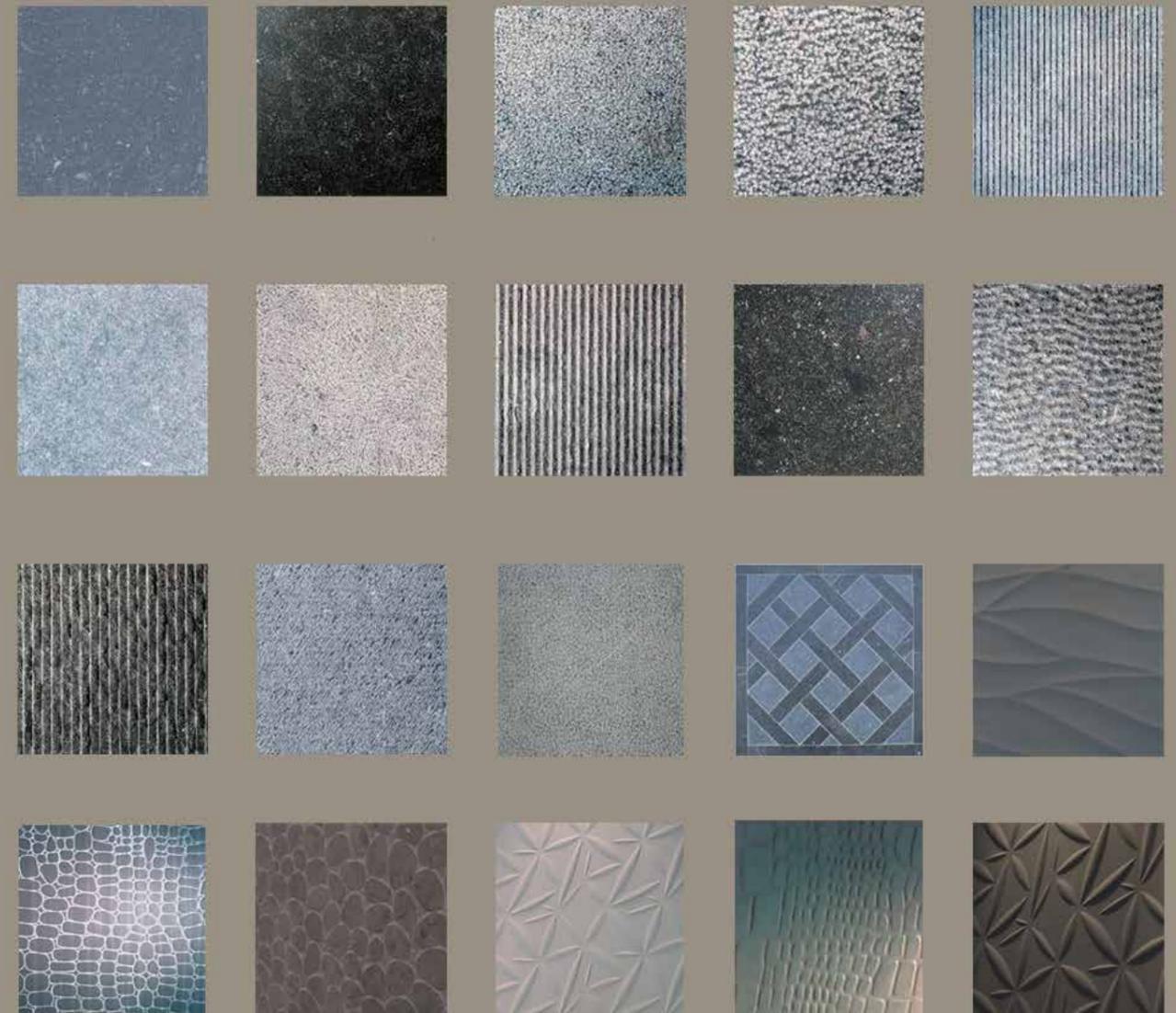
Design

Master your materials, select Thibaut

Maîtrisez la matière, choisissez Thibaut

Beheerschen Sie das Material, wählen Sie Thibaut

Domine el material, elija Thibaut





- ▼ Affordable to all : From small workshop to fully equipped factory.
- ▼ Accessible à tous : du petit atelier à l'usine tout équipée.



- ▼ Maschinen, für kleine Werkstätten bis hin zum vollausgerüsteten Werk.
- ▼ Asequible para todos : del pequeño taller a la fabrica equipada.



www.thibaut.fr

Worldwide service
Assistance mondiale
Weltweiter Support
Asistencia mundial



- ▼ Sales Team
- ▼ Équipe Commerciale



- ▼ Verkaufsteam
- ▼ Equipo comercial



- ▼ A customer service with up to date knowledge of CNC applications.
- ▼ Un SAV à la pointe des compétences CN



- ▼ Ein Kundendienst mit höchster CNC-Erfahrung
- ▼ Un servicio postventa a la punta de las prestaciones CN



THIBAUT

A worldwide presence.
Présent dans le monde entier.
Weltweit vertreten.
Presente en el mundo entero.

Avenue de Bischwiller
14500 VIRE
FRANCE
Tél. : + 33 (0) 231 666 800
Fax : + 33 (0) 231 663 241
E-mail : thibaut@thibaut.fr

